

# **СОГЛАШЕНИЕ**

## **о порядке расследования несчастных случаев на производстве, происшедших с работниками при нахождении их вне государства проживания**

Государства – участники настоящего Соглашения в лице Правительств, именуемые в дальнейшем Сторонами,  
придавая исключительно важное значение защите прав граждан, пострадавших в результате несчастных случаев на производстве,  
сознавая необходимость объединения усилий в деле предупреждения производственного травматизма,  
руководствуясь Соглашением о сотрудничестве в области охраны труда,

**согласились о нижеследующем:**

### **Статья 1**

Настоящим Соглашением устанавливается порядок расследования несчастных случаев на производстве, происшедших с работниками, временно находящимися на территории другой Стороны в командировке.

### **Статья 2**

Применяемые в настоящем Соглашении термины имеют следующие значения:

"несчастный случай" – травма, острое профессиональное заболевание (отравление), тепловой удар, ожог, обморожение, утопление, поражение электрическим током или молнией, повреждение вследствие аварии, пожара, стихийного бедствия (землетрясения, оползня, наводнения, урагана и т.д.), контакта с животными, насекомыми и другими представителями флоры и фауны;

"работодатель" – предприятие, учреждение, организация, независимо от форм собственности и ведомственной принадлежности, либо физическое лицо, с которым работник состоит в трудовых отношениях;

"командировка" – поездка работника по распоряжению работодателя для выполнения служебного поручения на территории другой Стороны.

### **Статья 3**

Расследование каждого несчастного случая, в том числе порядок оповещения о травме, образование комиссии по расследованию, организация ее работы, возникшие в связи с этим обязанности предприятий, учреждений здравоохранения, служб государственного надзора и других заинтересованных организаций и должностных лиц, решение иных вопросов, связанных с организацией расследования, проводится в порядке, устанавливаемом

соответствующими нормативными актами Стороны по месту пребывания пострадавшего на момент несчастного случая.

Настоящее Соглашение распространяется на предприятия, учреждения и организации Сторон независимо от форм собственности, а также на физических лиц, с которыми работник состоит в трудовых отношениях.

#### **Статья 4**

Расследование тяжелых, групповых, а также со смертельным исходом несчастных случаев проводится с обязательным участием представителя работодателя. В исключительных случаях работодатель может поручить участие в расследовании доверенному лицу от Стороны, на территории которой пребывает пострадавший.

#### **Статья 5**

Для случаев, расследуемых в соответствии с настоящим Соглашением, Стороны устанавливают согласованную форму Акта о несчастном случае на производстве (форма Н-1М), прилагаемого к этому Соглашению и являющегося его неотъемлемой частью. Оформление указанного Акта является обязанностью предприятия, на котором произошел несчастный случай. Акт оформляется на государственном языке Стороны, на территории которой произошел несчастный случай, и русском языке. Все материалы расследования (включая Акт формы Н-1М, который выдается на руки пострадавшему по его просьбе или лицу, представляющему его интересы) по его завершению в обязательном порядке направляются работодателю, а материалы расследования групповых несчастных случаев и случаев со смертельным исходом – также государственному органу надзора и контроля за соблюдением законодательства об охране труда Стороны по месту постоянной работы пострадавшего.

#### **Статья 6**

Предприятие, на котором произошел несчастный случай, обязано организовать оказание пострадавшему первой медицинской помощи, амбулаторное или, при необходимости, стационарное лечение (госпитализацию). В случае смерти работника данное предприятие информирует об этом дипломатическое или консульское представительство Стороны постоянного проживания работника с предоставлением материалов по факту смерти и совместно с местными органами исполнительной власти оказывает содействие представителям работодателя и родственникам пострадавшего в перевозке тела и личного имущества умершего, а также в других необходимых случаях. Связанные с этим затраты несет предприятие Стороны, на территории которой произошел несчастный случай.

#### **Статья 7**

Порядок возмещения вреда, причиненного работнику в связи с несчастным случаем на производстве, оговоренным настоящим Соглашением,

а также порядок удовлетворения регрессного иска в части компенсации затрат на эти цели предприятием, виновным в таком случае, определяются отдельным соглашением Сторон.

### **Статья 8**

Несчастные случаи, происшедшие на производстве с работниками, пребывающими на территории другой Стороны по трудовому или иному договору, расследуются в соответствии с порядком, установленным законодательством Стороны по месту заключения договора.

Возмещение ущерба здоровью пострадавшего в этих случаях производится в соответствии с Соглашением о взаимном признании прав на возмещение вреда, причиненного работникам увечьем, профессиональным заболеванием либо иным повреждением здоровья, связанным с исполнением ими трудовых обязанностей, от 9 сентября 1994 года.

### **Статья 9**

Документы, выданные в целях реализации настоящего Соглашения на территории одной Стороны по установленной форме, или их заверенные копии принимаются другими Сторонами без легализации.

### **Статья 10**

Каждая из Сторон не позднее чем в месячный срок со дня подписания настоящего Соглашения определит Полномочный орган (органы), на который будет возлагаться его реализация.

### **Статья 11**

Споры относительно толкования или применения настоящего Соглашения решаются путем переговоров Полномочных органов заинтересованных Сторон и иными общепринятыми средствами, включая согласительные комиссии, создаваемые по просьбе одной из Сторон.

### **Статья 12**

По взаимной договоренности Стороны могут вносить в настоящее Соглашение необходимые дополнения и изменения, которые оформляются соответствующими протоколами и являются неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

### **Статья 13**

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня сдачи депозитарию от трех Сторон уведомлений, подтверждающих выполнение государствами-участниками внутригосударственных процедур, необходимых для вступления его в силу.

### **Статья 14**

Настоящее Соглашение открыто для присоединения к нему других государств, разделяющих его цели и принципы, путем передачи депозитарию документов о присоединении.

### **Статья 15**

Настоящее Соглашение заключается сроком на пять лет и будет автоматически продлеваться каждый раз на один год. Каждая из Сторон может заявить о своем намерении выйти из настоящего Соглашения путем письменного уведомления депозитария об этом не менее чем за шесть месяцев до истечения соответствующего периода.

Совершено в городе Москве 9 декабря 1994 года в одном подлинном экземпляре на русском языке. Подлинный экземпляр хранится в Архиве Правительства Республики Беларусь, которое направит каждому государству, подписавшему настоящее Соглашение, его заверенную копию.

**За Правительство  
Азербайджанской Республики**  
Исполняющий обязанности  
Премьер-министра  
**Ф.Кулиев**

**За Правительство  
Республики Молдова**  
**А.Сангели**

**За Правительство  
Республики Армения**  
**Г.Багратян**

**За Правительство  
Российской Федерации**  
**В.Черномырдин**

**За Правительство  
Республики Беларусь**  
**М.Чигирь**

**За Правительство  
Республики Таджикистан**  
**Д. Каримов**

**За Правительство  
Республики Грузия**  
**О.Пацация**

**За Правительство  
Туркменистана**  
Заместитель Председателя  
Кабинета Министров  
**Р.Сапаров**

**За Правительство  
Республики Казахстан**

**За Правительство  
Республики Узбекистан**  
Член Коллегии МЭК,  
Постоянный полномочный  
представитель Республики  
Узбекистан при уставных и

других органах  
Содружества

**А.Кажегельдин**

**А.Махмудов**

**За Правительство  
Кыргызской Республики**  
Первый вице-премьер-  
министр

**За Правительство  
Украины**

**А.Матубраимов**

**В.Масол**

Приложение  
к Соглашению о порядке  
расследования несчастных  
случаев на производстве,  
происшедших с работниками  
при нахождении их вне  
государства проживания,  
от 9 декабря 1994 года  
Форма Н-1М

УТВЕРЖДАЮ:

Руководитель предприятия

\_\_\_\_\_  
(подпись, Ф.И.О.)

" " 199 г.

Место печати

**АКТ**  
**о несчастном случае на производстве**

Коды

1. Название предприятия, регистрационный номер \_\_\_\_\_
- 1.1. Государство \_\_\_\_\_
- 1.2. Адрес предприятия:  
Область \_\_\_\_\_  
Город, улица, N дома \_\_\_\_\_  
Банковские реквизиты \_\_\_\_\_
- 1.3. Форма собственности \_\_\_\_\_  
(государственная, муниципальная, частная и др.)
- 1.4. Цех, участок, место, где произошел несчастный случай  
\_\_\_\_\_
2. Отрасль экономики (министерство, ведомство) \_\_\_\_\_
3. Предприятие, направившее работника \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
(государство, название предприятия, адрес, банковские реквизиты,  
\_\_\_\_\_  
отрасль экономики, министерство, ведомство)
4. Фамилия, имя, отчество пострадавшего \_\_\_\_\_
5. Пол: мужской, женский (подчеркнуть)

6. Возраст (указать число полных лет) \_\_\_\_\_

7. Профессия, должность \_\_\_\_\_  
 разряд, класс \_\_\_\_\_

8. Стаж работы по данной профессии, при выполнении которой  
 произошел несчастный случай \_\_\_\_\_

9. Инструктаж, обучение по безопасности труда (дата проведения)

9.1. Инструктаж вводный \_\_\_\_\_

9.2. Обучение по безопасности труда \_\_\_\_\_

9.3. Первичный (повторный) инструктаж \_\_\_\_\_

9.4. Проверка знаний для работ повышенной опасности \_\_\_\_\_

9.5. Прохождение предварительного и периодического медосмотров

10. Дата и время несчастного случая \_\_\_\_\_

(число, месяц, год, время)

(количество полных часов от начала работы)

11. Обстоятельства несчастного случая \_\_\_\_\_

11.1. Причины \_\_\_\_\_

11.2. Оборудование, являющееся причиной травмы \_\_\_\_\_

(наименование, тип, марка, год выпуска,

предприятие-изготовитель)

11.3. Нахождение пострадавшего в состоянии алкогольного или  
 наркотического опьянения \_\_\_\_\_

(согласно медицинскому заключению)

11.4. Диагноз \_\_\_\_\_

(предварительный, окончательный)

12. Мероприятия по устранению причин несчастного случая

№ п/п	Наименование мероприятий	Срок исполнения	Исполнитель	Отметка о выполнении

13. Лица, допустившие нарушения нормативных актов по охране труда

---

(Ф.И.О., должность, наименование предприятия)

---

(статьи, параграфы, пункты положений нормативных документов, нарушенных ими)

14. Очевидцы несчастного случая \_\_\_\_\_

Акт составлен \_\_\_\_\_

(число, месяц, год)

Руководитель (специалист) службы по охране труда \_\_\_\_\_

---

(подпись, Ф.И.О., должность)

Уполномоченный трудового коллектива (профсоюза)

по охране труда \_\_\_\_\_

(подпись, Ф.И.О.)

Руководитель подразделения (цеха, участка) \_\_\_\_\_

---

(подпись, Ф.И.О.)